

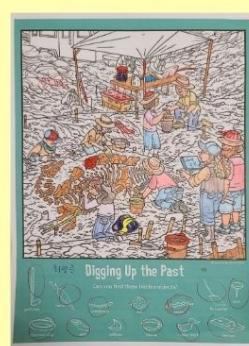
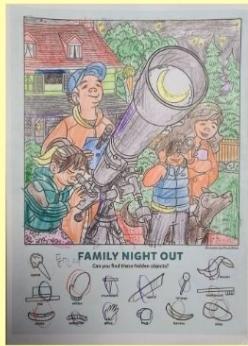
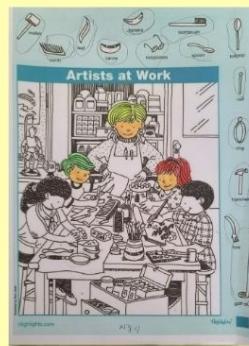
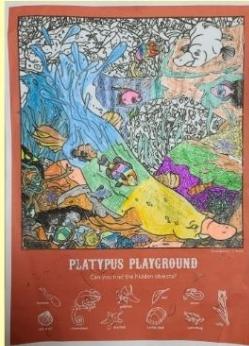
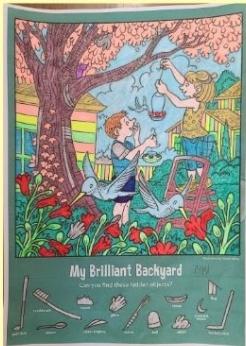
# 영어사랑방

Kelly Lim 외 14명





## 영어사랑방



# 전자책 프로젝트

아이들이 쓴 영어 동화를 전자책으로!

영어사랑방 출판사



## 책소개

Kelly Lim

저는 대한민국 천안의 작은 마을에서 영어 공부방을 운영하고 있습니다. 아이들에게 영어를 가르치다 보니 영어로 된 책이나 교재를 스스로 쓰고 싶었고, 더 나아가 아이들도 스스로 영어 스토리를 쓰게 하고 싶었습니다. 학생들에게 스스로 자기만의 상상력을 동원해서 글을 쓰게 한다는 것, 글쓰기를 가르치는것이 쉬운 일은 아닙니다. 상상력 창의성이란, 다른 사람들과의 활발한 의견 교환, 소통을 통해서 거기에서 아이디어를 얻고, 자기만의 변형과 향기를 입히는 것, 그것을 확장, 발전시키는 과정입니다. 상상력 창의성 그리고 논리적으로 생각하는 힘은 주어진 재능이 아닌 스스로 개발 시켜 나가야 하는 것입니다. 아이들에겐 소재를 스스로 선정하는것도 힘든 일이 라 늘상 하던 숨은 그림 찾기를 주고, 그 그림을 이야기로 쓰라고 했습니다. 아이들만의 엉뚱한 이야기 귀여운 이야기등이 담겼습니 재미있게 읽어 주시기 바랍니다. 수고해 주신 학생 여러분들께 감사드립니다.

I run an English study room in a small village in Cheonan, Korea. As I teach English to children, I wanted to write books or textbooks in English by myself, and I wanted to let them write English stories by themselves. It's not easy to teach students to write by themselves using their own imagination. Imagination creativity is the process of active exchange of opinions with others, getting ideas from there through communication, putting on your own transformations and scents, and expanding and developing it. Imagination, creativity, and the power to think logically is not a given talent but a self-development. It's hard for them to choose their own material, so they gave them the usual hidden pictures and told them to write stories about them. It contains funny and cute stories, so please enjoy them. I appreciate my students' hard work.

## 목차

1. 강동호 Platypus Playground
2. 강연우 A Special Gift
3. 고희정 My Brilliant Backyard
4. 김나은 Chickens at Play
5. 김유나 Walrus
6. 문민재 Family Night Out
7. 서준익 Artists at Work
8. 여다인 A Day at the Beach
9. 유서윤 Bike's Adventure
10. 윤예은 Skiing in the Countryside
11. 이주성 Homework Helper
12. 전아현 Touchdown!
13. 최명준 Digging up the Past
14. 최희정 William's Adventure

# **Platypus Playground**

**Story by Kang Dong Ho**

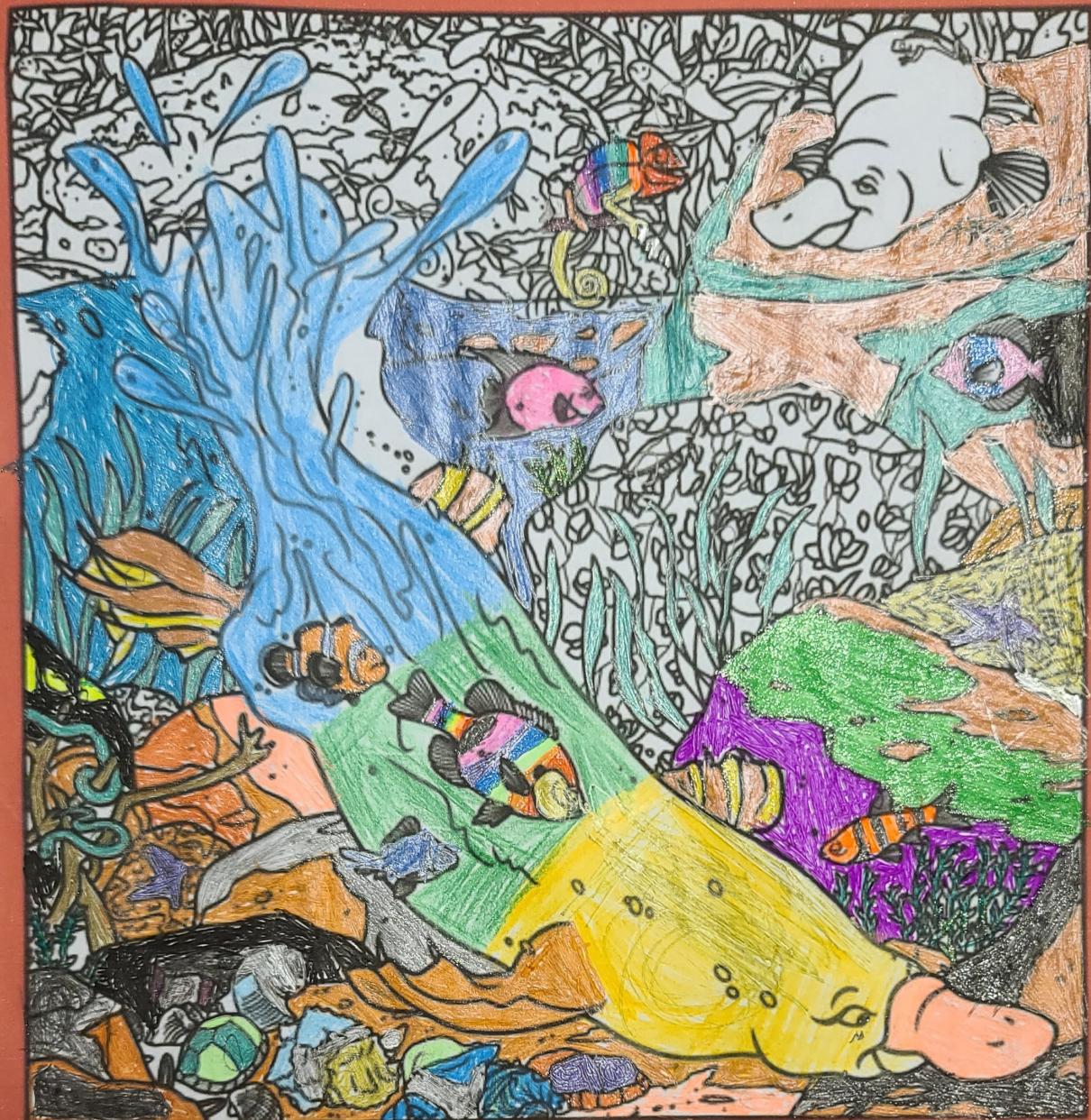


Illustration by T. F. Marsh

## PLATYPUS PLAYGROUND

Can you find the hidden objects?



tadpole



sea shell



chameleon



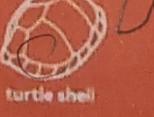
goldfish



starfish



leaf



turtle shell



worm



waterbug



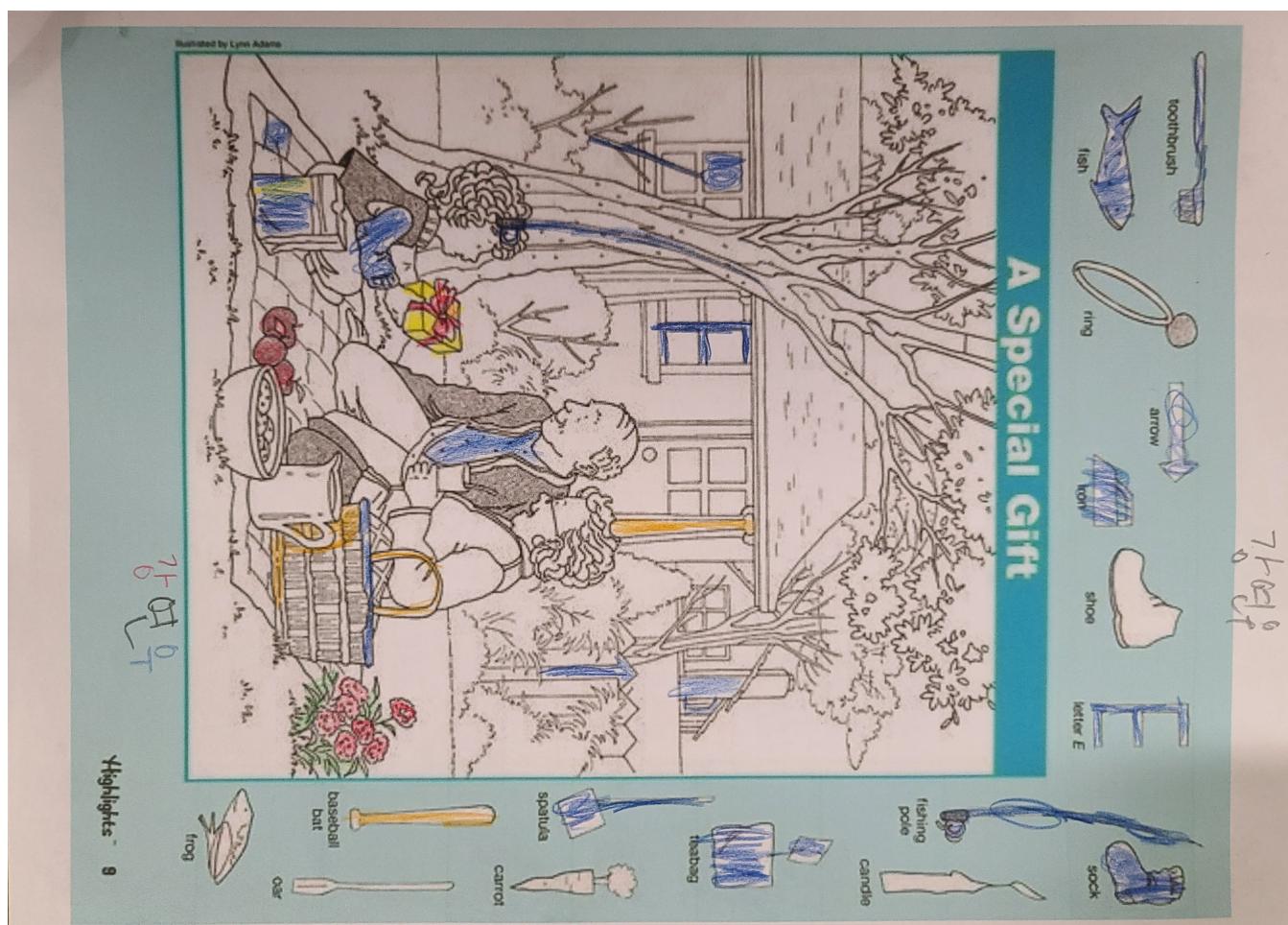
tulip

오리너구리가 바다의 포식을 하려고 왔다. 그걸 막으려고 온갖 물고기들이 돌아와 막으려고 했다. 카멜레온은 나무를 가져오고 물고기들은 거북이 등딱지로 쓰고, 오리너구리를 처치 했다. 그리고 물고기와 카멜레온이 같이 살았다.

The platypus came to eat all the sea animals. All kinds of fish came back to stop it. The chameleon brought the tree, the fish wore turtle shells and killed the platypus and lived with the fish.

## Special Gift

Story by Kang Yeon Woo



밖에 나와서 앤의 할아버지와 할머니와 피크닉을 갔다

“할아버지, 할머니 빨리 오세요.”

할아버지와 할머니는 빨리 와서 듯자리를 펴다. 그리고 나서 밥을 먹었다.

“할머니, 날씨가 맑아요.”

“그렇구나.” 그들은 물고기와 사과를 먹었다. 물고기는 낚시를 해서 잡았다.

사과는 나무에 있는 것을 모두 따왔다. 앤은 할아버지와 할머니와 함께 맛있는 점심을 먹었다. 그리고 앤은 비닐봉지에서 무엇인가를 꺼냈다. 그것은 선물이 들어있는 상자였다. 상자 안에는 앤이 용돈으로 산 곰돌이 인형이 있었다. 할머니와 할아버지는 매우 놀랐다.

I went out for a picnic with Anne's grandfather and grandmother.

"Grandpa, Grandma, come quickly."

Grandfather and grandmother came quickly and spread the mat. Then they ate a meal.

"Grandma, the weather is sunny."

'I see,' they ate fish and apples. Anne caught the fish by fishing.

Anne picked all the apples from the tree. Anne had a delicious lunch with her grandfather and grandmother. And Anne took something out of the plastic bag. It was a box of gifts. There was a teddy bear in the box that Anne bought with her pocket money. Grandmother and grandfather were very surprised. They were all happy.

## **My Brilliant Backyard**

**Story by Go Hee Jung**



Illustration by Chuck Dillon

## My Brilliant Backyard

고화정

Can you find these hidden objects?



“띵동, 띵동” 누구세요 에이미가 말했어요. 에이미는 “케빈이야 어서 들어와. 케빈 알았어 근데 무슨 일로 왔어.” “나는 너랑 같이 너희 뒷마당에서 같이 놀러 왔어.” “그래 어서 뒷마당으로 가자. 엄마 나 케빈이랑 빈

마당에서 놀고 있을게요 무슨 일 있으면 불러 주세요.” “그래 어서 놀러 가.” “네 감사합니다.” “내가 너랑 놀려고 장난감 만들어 왔어. 나의 장난감 이름은 바로 외계인 우주선이야. 나는 꽃뱀처럼 예쁜 장난감을 만들었어. 이름은 아직 안정 했어. 같이 지어 주자.” “좋아 그럼 이건 어때? 아름다운 꽃병.” “우와! 그거 진짜 좋다. 우리의 장난감을 나무에 걸어보자.” “좋아. 그럼 난 꽃을 꺾어서 줄게. 조금만 꺾어야 해.” “알았어.” 언제 어디선가 읊음소리가 들렸다. “와, 응, 왜 그래 무슨 일이야?”

“Ring-ring! Ring-ring!” “Who are you?” Amy said. It was Amy's friend, Kevin. “Come on in. Kevin.” “Okay, but what's up?” “I'm here to play with you in your back yard.” “Okay. Let's go to the back yard.” “Mom, I'll be playing with Kevin in the empty yard. If anything happens, please call me.” “Oh, honey, go ahead.” “Thank you.” “I made a toy to play with you. My toy's name is Alien Spacecraft.” “I made a pretty toy like a flower snake.” “I don't name it. Let's make it together.” “Okay, then, how about this beautiful vase?” “Wow, that's really good. Let's hang the toy on the tree.” “Okay, I'll pick up the flowers and you have to pick up just a few.” “Okay.” Out of nowhere, they heard something broken. “Crack!” “What's going on?”

“흐, 고양이가 나의 장난감을 부러뜨렸어. 완전 산산조각이 났잖아.” “오와, 에이미 진정해. 우리 다시 만들어 보자. 더 예쁘게 만들어 보자.” “정말? 후후, 그럼 우리 같이 힘을 합쳐서 만들면 더 예쁘게 만들어 질 거야.” “좋아, 그럼 만들어 보자. 꽃병에 꽃을 꽂고, 화분밭침에 흙을 보고, 또 꽃을 꽂으면 완성!” “어서 놀자. 남을 이끄는 웃고 우리가 만든 장난감을 부치면 완성 완성.” “어서 놀자. 좋아.” “애들아 간식 먹자.” “네, 엄마 잘 먹겠습니다.” “감사히 잘 먹겠습니다.” “그래 맛있게 먹어라.” “어물 어물 어물 어물” “엄마 맛있게 잘 먹었습니다.” “잘 먹었습니다” “소화 시키고 다시 놀러 가자.” “좋아 몇 시간 지나서 캐빈, 이제 놀러 가자” “좋아” 이렇게 나의 멋진 뒷마당에서의 재미있는 하루가 또 흘러 갔습니다.

“The cat broke my toy. It's shattered into small pieces.” “Amy, calm down. Let's make it prettier. Let's work together to make it prettier.” “Okay, then, let's make it better.” “Let's put flowers in the vase, look at the soil, and pick them again.” “Let's play. Let's play.” “Let's eat snacks! Let's eat! Let's eat!” “Thank you for the food.” “Enjoy your meal.” “Thank you, Mom.” “Let's digest” “Thank you for the meal” “Go back to play.” “All right!” “Kevin, now, let's go.” We had another fun day in my brilliant backyard.

## Playground at Chicken Town

Story by Kim Na En

## Chickens at Play



button



paintbrush



baseball  
bat



candle



sailboat



ruler



lollipop

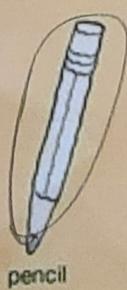
김나운



tack



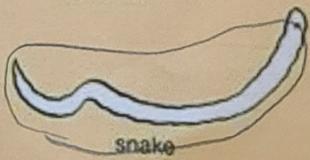
spoon



pencil



envelope



snake

B Highlights™



Illustrated by David Holton

어느 닭 마을이 있었어요. 아주 시끌 시끌 와글와글 그 중에 엄마 닭들은 이야기를 나누며 바느질을 하고 책을 읽고 있었어요. 아이 닭들은 미끄럼틀도 타고 뱅뱅이도 하고 장난감 자동차도 타고 술래잡기도 타면서 놀고 있었어요. 그러다 어느 날 사자 한 마리가 나타났어요. 그런데 그 사자가 닭들에게 “어흥 여기는 내 말이야. 다들

나가 당장!" 이라고 말했어요. 모든 닭들은 깜짝 놀라며 어쩔 줄을 몰랐어요. 그런데 닭들이 며칠을 굽어서 마을을 닭들은 큰 일이라고 생각했어요. 그런데 꼬마 닭들이 "우리 다른 말에서 살아요." "그래 그러자 꾸나" 닭 마을에 살던 닭들은 다른 마을로 떠나 버렸습니다.

There was a village for chickens. It was very noisy, and the mother chickens were talking, sewing and reading books. They were playing on slides, banging, toy cars, and tagging. Then one day, a lion appeared, and the lion said to the chickens, "This is what I'm talking about. Get out right now!" All the chickens were startled, and they didn't know what to do, but they starved for a few days, so the village chickens thought it was a big deal, but little chickens told adult chickens. "Leave here together, and let's settle down in another town." And then the chickens in the village left for another town.

## Walrus

Story by Kim You Na

210  
DTU210  
DTU

# Hidden Pictures®

## Walrus

By Tim Davis

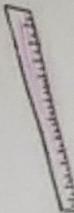


In this big picture, find the saucepan, light bulb, pine tree, pencil, golf club, toothbrush, spool of thread, snail, beaver, closed umbrella, saltshaker, tack, carrot, adhesive bandage, bat, banana, flag, and hat.

Can you find these hidden objects?



snail



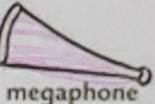
ruler



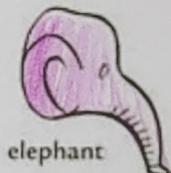
paintbrush



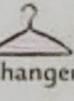
nail



megaphone



elephant



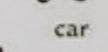
hanger



ice cream cone



butterfly



car



banana



bird head



ax



bird

**Highlights**
© Highlights for Children, Inc. This item from classroom.highlights.com is permitted to be used by a teacher free of charge for classroom use by printing or photocopying one copy for each student in the class. Highlights! Fun with a Purpose!

On a peaceful holiday morning, Chance looked into the newspaper. "What?! The sea lion won the prize? It's a lie, even if you don't look at it. How can a sea lion with only one leg

like us get an award? Now the newspapers seem to lie. "The breaking news. It is said that the sea lion Will Jones won the world's best painter award. This is the first time a sea lion has received an award for a bridge. Congratulations."

Chance said. "What's going on here?" "You should try drawing, too. Your paintings will also be rewarded." said Chance's wife, Ross. "A painting is not for everyone. It's what a talented person draws."—"You'll probably be very talented."—"Well, let's try." Chance began to paint hard.

A few days later, Ross said. "Wow! Chance! This is the best painting I've ever seen! Come on! Present this painting to the world!" Chance immediately announced the painting to the world.

'The breaking news. A new owner of the painter's statue has appeared. It's Mr. Chance, who lives in France. Congratulations!'

평화로운 휴일 아침에 찬스는 신문을 들여다봤다. “뭐?! 바다사자가 상을 받았다고? 안 봐도 거짓이야. 우리같이 다리가 하나밖에 없는 바다사자가 어떻게 상을 받겠어. 이제는 신문도 거짓말을 쓰나 보네. ‘뉴스 속보입니다. 바다 사자 월 존 씨가 세계최고의 화가상을 받았다고 합니다. 다리 하나 바다 사자가 받는 상은 이번이 처음이네요. 축하 드립니다!’

찬스가 말했다. “이게 어떻게 된 일이야.” “너도 그림 한번 그려 봐. 네가 그린 그림도 상을 받을 수 있을 거야.” 찬스의 아내인 로스가 말했다. “그림은 아무나 그리는 게 아니야. 재능이 있는 사람이 그리는 거지.” “넌 아마 재능이 아주 풍부할거야.” “...음 한번 해 보지.” 찬스는 열심히 그림을 그리기 시작했다.

로스가 말했다. “와! 찬스 이 그림은 내가 본 그림 중에 최고야! 어서 이 그림을 전 세계에 발표해!” 찬스는 곧바로 그림을 전 세계로 발표했다.

‘새로운 뉴스 속보입니다. 화가상의 새로운 주인이 나타났습니다. 바로 프랑스에 거주 중인 찬스 씨입니다. 축하 드립니다! ’

## Family Night Out

Story by Moon Min Jae



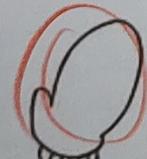
Illustration by Chuck Dillon

## FAMILY NIGHT OUT

Can you find these hidden objects?



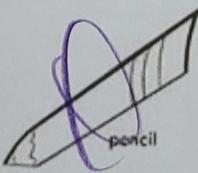
carrot



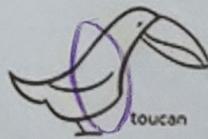
mitten



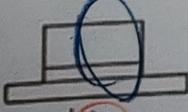
thumbtack



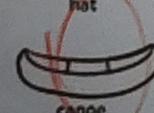
pencil



toucan



hat



canoe



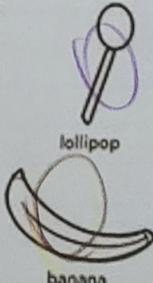
caterpillar



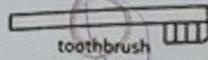
glove



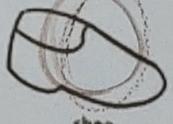
mug



lollipop



toothbrush



shoe

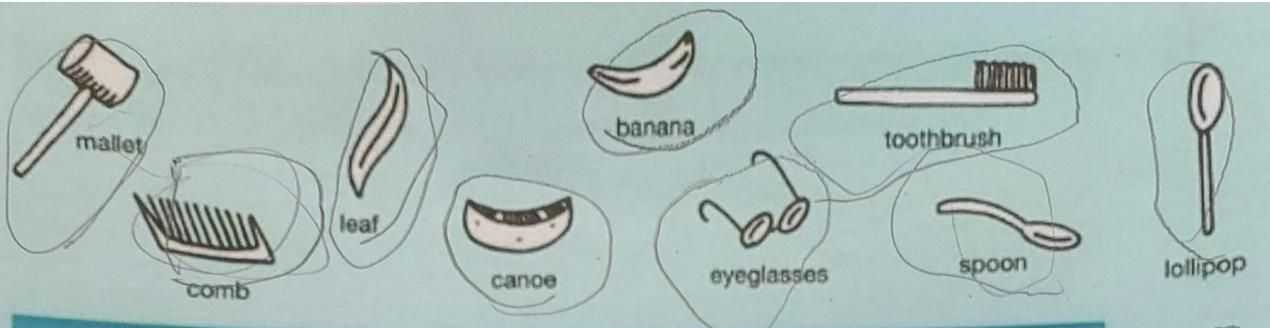
오늘은 제이슨과 가족들에 여행을 가는 날이었어요. 그래서 짐을 챙기고 여행을 떠났어요. 이제 호텔에 도착했어요. 호텔에 짐을 놓고 밤이 되었어요. 그래서 제이슨의 아빠가 아주 큰 망원망원경을 꺼냈어요. 제이슨 더 작은 망원경을 꺼냈어요. 그래서 하나를 보았는데 별 달을 보았어요. 가족들이랑 함께 봐서 그런지 신기하고 재미

있었어요. 제이슨이 불렀어요. “아빠 하늘을 봤더니 달이랑 별이 참 예뻐요.” 아빠가 말했어요 “제이슨아 아빠도 별이랑 달이 무척 예쁘단다.” 그리고 제이슨이 별들을 보다가 제이슨과 가족들이 잠에 빠져 버렸답니다. 행복하고 포근한 밤이었어요.

Today was a trip with Jason and his family. So they packed up and went on a trip. They've just arrived at the hotel. They left my luggage at the hotel. It's late night. So, Jason' dad took out a very big telescope. Jason pulled out a smaller telescope. So he looked at one, and he saw the moon. It was amazing and fun to watch it with his family. Jason called me.” Dad, I looked up at the sky, and the moon and the stars were so pretty.” His dad said, “Jackson, I think the stars and the moon are very pretty.” And Jason and his family fell asleep. It was happy and nice family night out.

## Artists at Work

Story by Seo Joon Ick



## Artists at Work



Illustrated by Rich Lerner

Highlights.com

서준익

Highlights®

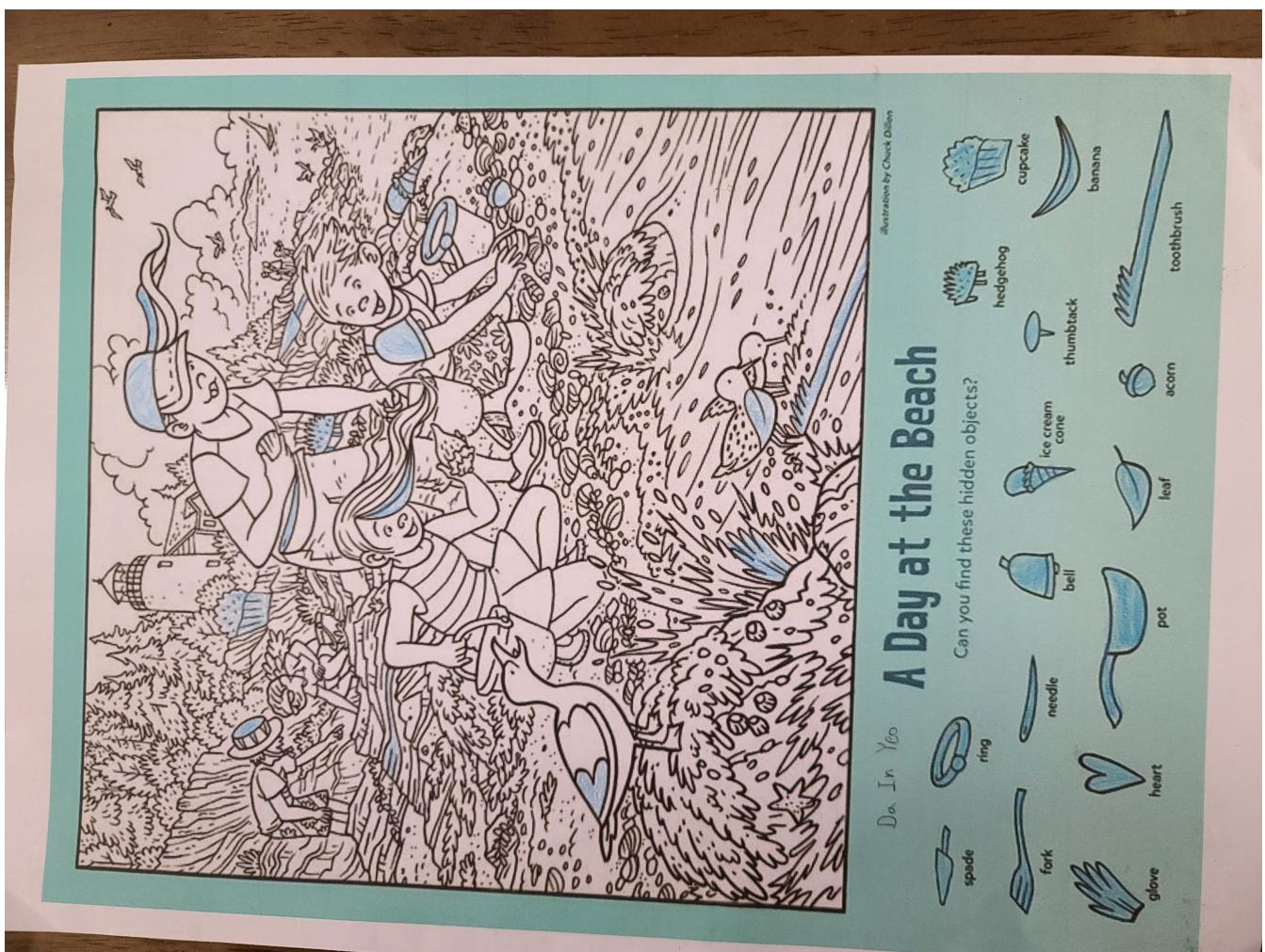
어린이 집에서 만들기 접기 오리기를 했습니다. 수정이가 현이에게 말했습니다. “얘야, 너 너무 잘한다,”라고 수정이가 말했습니다. 선생님도 이렇게 말씀 하셨습니다. “하연아, 너 왜 이렇게 잘하니?”라고 선생님께서 말씀하셨습니다. 수정이가 망했다고 말했습니다 그리고 하연이가 위로를 했습니다. “괜찮아. 사람들은 원래 실수하는 거야,”라고 하연이가 말했습니다. “그래 우리 실패만 해서 화가 났어.” 하지만 노력해서 결국 성공했습니다.

“드디어 성공했다.” 라고 수정이가 말했습니다. 하연이가 이렇게 말했습니다. “축하해요.” 그리고 집에 도착했습니다. 재미있는 미술 시간이었습니다.

We made a folding origami at a daycare center. Sujeong said to Minnie, “Honey, you're so good,” Su-jeong said. My teacher said, “Ha-yeon, why are you so good?” Su-Jeong said she was doomed. And you Ha-yeon consoled her. “It's okay. People make mistakes,” Hayeon said. “Yeah, we've been mad that I have just made mistakes, and we've never succeeded.” Su-jeong said she finally succeeded. Hayeon said, “Congratulations!” And I'm home. It was an interesting art class.

## A Day at the Beach

Story by Yeo Da In



어느 날 웬지 놀러 가고픈 날 이었습니다. 아침 일찍 일어나 아빠에게 달려 갔습니다. “아빠 우리 오늘 놀러 나가요.” 애니가 말했습니다. 그러자 “그래 오랜만에 놀러 가자 어디로 갈까?” 아빠가 말했습니다. “음.. 여름이니까..” 애니가 말하자 아빠와 애니가 동시에 말했습니다. “바닷가!” “얼른 가서 동생들 깨워라.” 애니의 엄마가 말했습니다. “네!” 애니가 말했습니다. 그리고는 빛의 속도로 달려가 그녀의 동생들 조나단과 마리아를 깨웠습니다. “얘들아! 얼른 일어나.” 애니가 말했습니다. 가족들이 모두 일어나고 애니의 집은 무척 분주해졌습니다. “엄마! 나의 까만 옷 못 봤어요?” 조나단이 말했습니다. “옷 네 방에 있잖아.” 엄마가 말했습니다. “없어요.” 조나단이 말했습니다. 그러자 엄마가 조나단의 방으로 갔습니다.

Annie woke up one morning and she wanted to go out for some reason. She got out of bed and ran to her dad. “Dad, we're going out to play today.” Annie said. “Yeah, well, let's go

play after a long time." Dad said "Where to go?" "Well, it's summer, so..." Annie said, Dad and Annie said at the same time. "To the beach!" "Go wake them up." Her mother told her. "Yes," Annie said. Then she ran at the speed of light and woke up her brother and sister, Jonathan and Maria. "Guys, get up." Annie said, The whole family got up and Annie's house got very busy. "Mom, I didn't see my black clothes." Jonathan said. "It's in your room," Mom said. "No, it's to be seen nowhere." Jonathan said, Then my mother went to Jonathan's room.

"조나단, 여기 있잖아." 엄마는 몇 초 보더니 바로 찾았습니다. "우와, 분명히 없었는데," 조나단이 말했습니다. "빨리 준비하고 나가자." 엄마가 말했습니다. 엄마는 정말 대단하다고 조나단은 생각했습니다. 애니의 가족들은 더 분주해졌습니다. "자 그럼 이제 나가볼까"아빠가 말했습니다. 앤, 조나단, 그리고 마이아가 대답했습니다. "네!" 애니와 가족들은 차를 타고 바닷가를 향했습니다. "자, 자, 도착했습니다. 얼른 내리시죠." 아빠가 말했습니다. 애니의 가족들은 바로 바닷가로 달려 갔습니다.

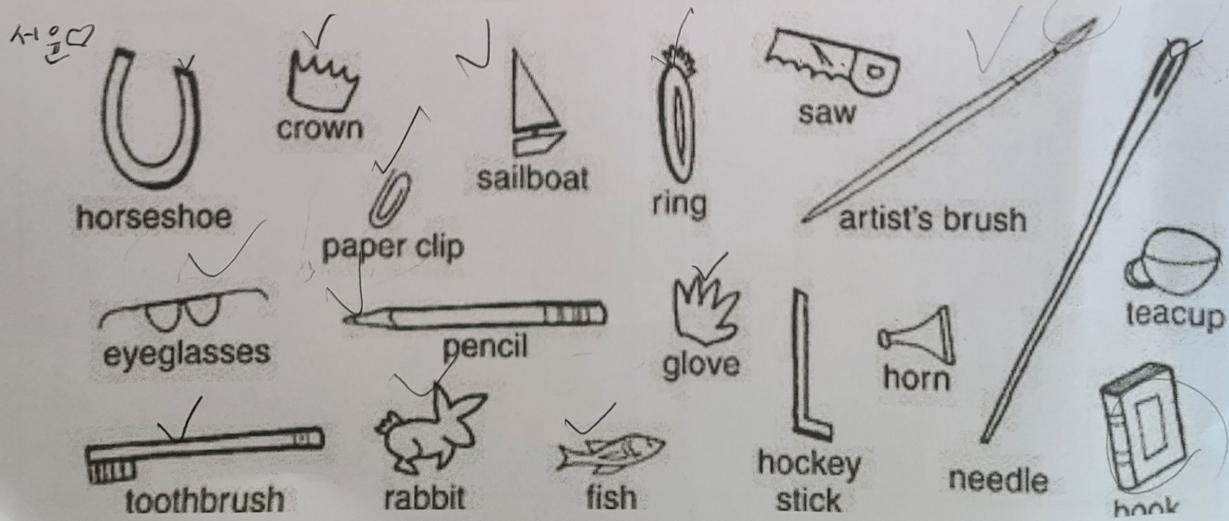
"Jonathan, here you are." Mom looked for a few seconds and found it for him. "Wow, it was definitely not there," but Jonathan said. "Let's get ready and get out of here," Mom said. Jonathan thought moms were amazing. Annie's family got busier. "So let's get out of here," Dad said. And Jonathan and Maria answered, "Yes!" Her dad drove with her family to the sea. "We're finally here. Get out of here," Dad said. Annie's family ran straight to the beach.

"우와, 여기에 조개들이 되게 많아" 조나단이 말했습니다. "와, 이거 바구니에 집어 넣자."마리아가 말했습니다. "애니, 너 이리로 와 봐. 여기 같이 잡자." 조나단이 말했습니다. "우와, 대박!" 엄청나게 많은 조개를 보고 말했습니다. 애니와 조나단 그리고 마리아는 조개들과 여러 가지 해산물을 잡고 바닷가에서 신나는 하루를 보냈습니다. "얘들아 재미있게 놀아." 애니의 엄마가 말했습니다. "네!" 아이들이 말했습니다. "이제 집에 가자 꾸나." 아빠가 말했습니다. 애니는 가족들과 잊지 못할 추억을 하나 더 만들었습니다.

"Wow, there are so many shells here," Jonathan said. "Let's put them all in the basket," Maria said. "Annie, come here. Let's catch them together here," Jonathan said. "Oh, my God." She said looking at a lot of seashells. Annie, Jonathan, and Maria spent an exciting day at the beach catching clams and other seafood. "Guys, have fun." Annie's mom said, The children said, "Yes!" "Let's go home now," Dad said. Annie made another unforgettable memory with her family.

## Bike's Adventure

Story by Yoo Seo Yoon



바이크는 새로 이사한 이모네 집에 놀러 갔습니다. 이모가 새로 이사를 간 집은 정말 넓고 장난감 좀 많았습니다. 그 중에서 바이크의 눈을 끄는 것은 자전거였어요. 그래서 자전거를 타고 가려는데 이모가 말했습니다. 절대

로 집 앞 공원에 가지마. 그런데 바이크는 더더욱 궁금해 져서 그 공원에 갔는데 정말 이모의 말씀대로 가면 안 되었던 거였어요. 10미터쯤 갔을까요. 바이크가 말했습니다. 어 이게 뭐야 점점 설명해 지는 그림자 그리고 5미터쯤 갔을까요. 그 순간 옆에서 잡아 먹힐 뻔 했는데 그 순간 이모가 재빠르게 달려 오는 줄 알았는데 귀신이 빨리 달려와서 한입에 꿀꺽 지금까지 바이크를 본 사람은 아무도 없었습니다.

Bike went to his new aunt's house. His aunt's new house was really big and had a lot of toys. One of things that attract the eye of a bike is a bicycle. So when he was riding the bicycle, his aunt said, Never go to the park in front of your house, but he was even more curious about the bike, so he went to the park, and he really shouldn't have followed his aunt. Maybe it was 10 meters away. Bike said, Uh, what is this? The shading shadow was getting clear and clear. It's about 5 meters away. At that moment, he almost got eaten, and he thought his aunt was right, but the ghost came running fast to the end of his body, gulping at a gulp, and no one has ever seen Bike until now.

## Skiing in the Countryside

Story by Yoon Ye En



존과 잭은 형제이다. J형제는 빌리와 친한 친구이다. 이렇게 세 친구는 함께 스키를 타러 시골로 갔다. "오! 딱 맞게 눈이 많이 내렸군~" 잭이 말했다. 정말 눈은 수북히 많이 쌓여있었다. 행동이 빠른 빌리는 어느새 스키 장비도 가져오고 옷도 입고 있었다. 잭과 존은 서둘러서 스키복을 입었다. 그들은 신나게 놀기 시작했다. 그러나 잭이 제안을 하나 했다. "스키 경주를 하자" 존과 빌리도 "좋아! 진 사람이 따뜻한 핫도그 사기!"라고 말했다. "경기는 심판이 필요한데 심판은 누가하지?"

John and Jack are brothers. The J brothers are close friends with Billy. Like this, the three friends went to the country to ski together. "Oh! It snowed a lot just right." said Jack. The snow was really piled up. Billy, who was quick in action, was bringing ski equipment and wearing clothes. Jack and John hurried into their ski suits. They began to have fun. Then Jack made a suggestion. "Let's have a ski race," said John and Billy. "Okay! The loser buys a warm hot dog!" "The game needs a referee. Who's the referee?"

존이 말했다 그러자 잭이 손가락으로 지나가던 토끼 두 마리를 가리키며 “한 마리는 시작을 알리고 한 마리는 결승선을 지키고 있자.” 토끼 말을 할 줄 아는 빌이 토끼들에게 부탁했다. “ 토키 토키 토키 토키.” “토끼들이 알겠대?” “응 그렇게 해 주겠다.” “시작!” 드디어 경기가 시작됐다.

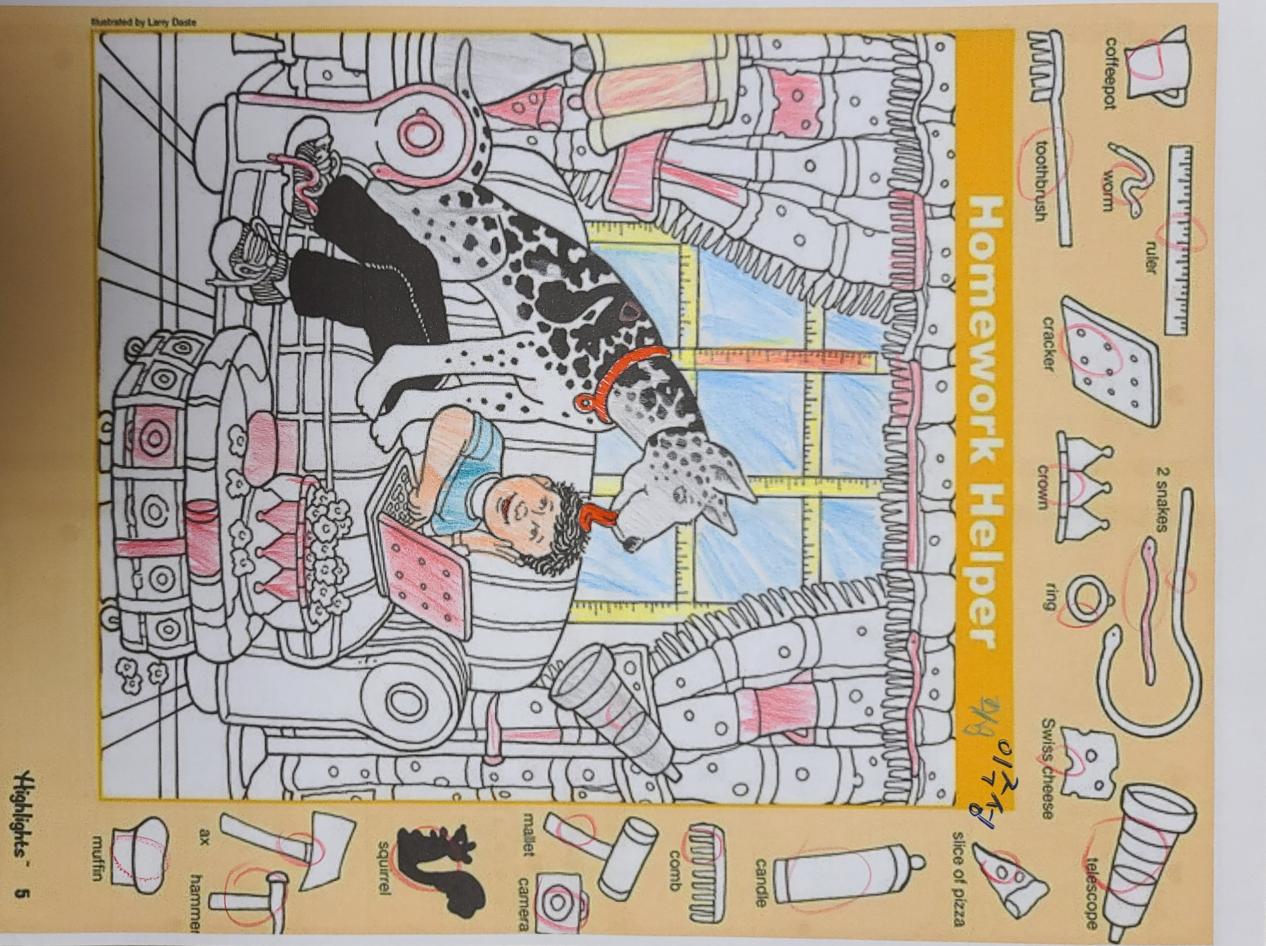
John said, Jack pointed at two rabbits passing by with his finger, "One will signal the beginning, and the other will be guarding the finish line," said Bill, who knows how to speak rabbit's language. He asked the rabbits. "The rabbits got it?" "Yes," he said. "Start!" The game has finally started.

잭이 선두로 나가고 빌리가 2등 존이 3등이었다. 그 순간 어머나 잭이 넘어졌어요. 그걸 기회로 존이 달려 나갔어요. 빌리는 방심 하다가 잭한테 일등을 빼앗겼다. 그렇게 경기는 존 1등, 빌리가 2등, 잭이 3등으로 끝났다. 잭이 말했다. “아이 넘어져서 일등 뺏겼네.” 그러자 존이 “안 다쳐서 다행이야”라고 말했다. 빌리도 그러게라고 대답했다. 그렇게 세 친구들은 즐겁게 놀다가 헤어졌다.

Jack took the lead, Billy was the second, John was the third. Oh, my God. Jack fell down. That's the opportunity for John to run out. Billy lost the first prize to Jack while he was careless. That's how the game ended in third place for Billy, second place, and Jack. Jack said, "He fell and he got the first prize." And then John said, "I'm glad John didn't get hurt." Billy said yes. The three friends had a good time and went back home.

## Homework Helper

Story by Lee Joo Seong



Highlights - 5

나는 공부를 한다. 하지만 공부가 쉽게 될 리가 없다. 나는 심심해서 길을 불렀다. 이 강아지를 길이라 이름 불인 이유는 길 가다 강아지를 만났기 때문이다.

I was studying, but it can't be easy. I called my dog, Street. The reason why I named him Street was because I first met the puppy on the street.

나는 길과 놀아 주면서 공부도 했다. 나는 길이랑 정신 없이 놀다가 공부도 어느새 끝나 있었다. 나는 이제 많이 놀아서 길에게 이제 그만 놀자 하고 컴퓨터 게임을 했다.

I was so busy playing with my dog and studying, and I was already done studying. I played computer games to stop playing with him because I played a lot now.

하지만 길은 월월월 하면서 계속 방해를 했다. 나는 짜증이나 길을 밀쳤다. 길은 워워크크으 하면서 날 보면서 짖었다.

But the dog continued to interfere with me. Street barked at me as he looked at me.

나는 별일 없겠지 하면서 계속 게임을 했다. 그런데 길이 커튼을 물어뜯고 물건을 물어 던지면서 막 크으으하면서 짖었다.

I kept playing games, hoping that everything would be okay, but the dog bit the curtains and bit things and barked loudly.

나는 생각했다. 이제 10분만 지나면 엄마께서 오실 텐데. 어떻게 하지? 그때 인터폰이 울렸다. 차량이 도착하였습니다. 나는 망했다고 생각하면서 땅을 쳤다.

I thought "10 minutes later, my mom was going to be here. What should I do?" Then the intercom said, "The car has arrived." I was devastated thinking that I had failed.

안돼 하고 말했다. 그런데 친구가 너 뭐하니 하고 말했다. 친구들은 웃었다. 나는 민망하긴 했지만 나는 생각했다. 그래도 엄마한테 혼나는 것보다는 민망한 게 낫다고 생각했다. 다음부터는 그러면 안 되겠다고 생각했다.

I said, "No." But my friend said, "What are you doing?" My friends laughed. I was embarrassed, but I thought. But I thought I'd rather be embarrassed than scolded by my mom. I thought I shouldn't do that next time.

## Touchdown !

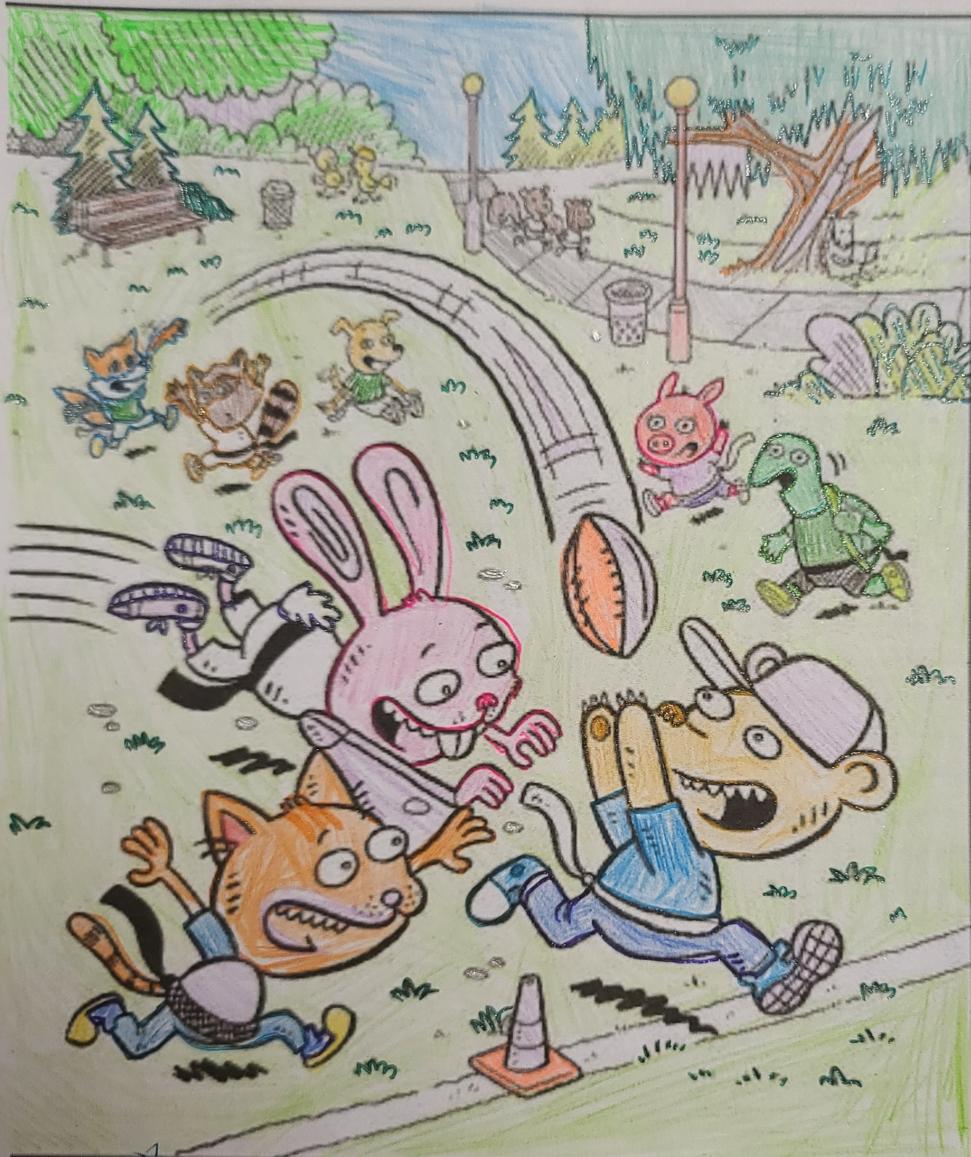
Story by Jeon A-heon

7-10

# Hidden Pictures®

## Touchdown!

By Neil Numberman



In this big picture, find the thimble, teacup, megaphone, peanut, sneaker, paddle, acorn, nail, crayon, crown, fishhook, drinking straw, banana, and bat.

Can you find these hidden objects?



thimble  
10  
21



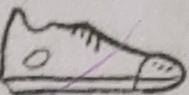
teacup



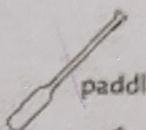
megaphone



peanut



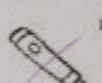
sneaker



paddle



acorn



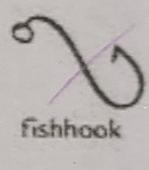
nail



crown



crayon



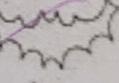
fishhook



drinking straw



banana



bat

### BONUS!

Can you also find the artist's brush, mitten, paper clip, and candle?

Highlights

© Highlights for Children, Inc. This item from classroom.highlights.com is permitted to be used by a teacher free of charge for classroom use by printing or photocopying one copy for each student in the class. Highlights® Pen with a Purpose®

어느 날 곰돌이라는 곰이 살았어요. 아침에도 토끼가 와서 말했어요. 얘들아 우리의 럭비 배틀하자. 곰돌이는 찬성했어요. 곰돌이와 토끼는 친구들을 모집했어요. 누구냐면 곰돌이 토끼 냥냥이 너구리 꿀꿀이 멍멍이 그리고 느림보랑 럭비를 했어요. 팀은 한 팀 검은 팀으로 나뉘어 졌어요. 하얀 팀은 곰돌이 여우와 꿀꿀이 멍멍이였어

요. 검은 팀은 토끼의 낭랑이 느림보 너구리였어요. 그리고 양쪽 팀에서 점수를 많이 받는 동물이 이기는 거예요. 첫판에 시작해서 여우는 쓴살같이 달려 갔어요. 그리고 검은 팀 뒤에 있는 꿀꿀이한테 던졌죠. 하지만 토끼는 느림보의 럭비 공을 잡았어요. 결국은 검은 팀이 이겼어요. 토끼가 말했어요. 이기지 못할까봐 곰돌이는 약이 올랐어요. 곰돌이는 더욱더 열심히 했지요.

One day, a bear named Bear lived. Even in the morning, the rabbit came and said. Guys, let's have a rugby battle. The bear agreed. Bear and rabbit recruited friends. It was a teddy bear rabbit cat, a raccoon, a honey, a puppy, and a slow dog. The teams were divided into white and black teams. The white team was a bear fox and a honey dog. The black team was a slow-witted raccoon. And the animal that gets a lot of points on both teams wins. Starting at the first round, the fox ran like a shot. And I threw it to the honey behind the black team. But the rabbit caught a rugby ball from Slowbo. In the end, the black team won. said the rabbit. The bear was upset that he might not win. The bear worked even harder.

## Digging up the Past

Story by Choi Mung Joon

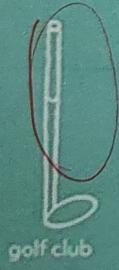


Illustration by Chuck Dillon

최명준

## Digging Up the Past

Can you find these hidden objects?



golf club



carrot



paintbrush



leaf



snake



fly swatter

tack



diamond ring



sock



sailboat



teacup



rubber duck



domino

어느 한 남자가 시장에서 놀다가 넘어져서 흙이 파였는데 뼈다귀가 발견되었다. 그 사람이 112에 신고했다. 경찰이 수사팀에서 그게 뭔지 봤더니 사람의 뼈였다. 계속 조사 해 보니 범인을 알았다. 범인은 경찰 중 한 명이었다. 근데 조사원 중 한 명이 이건 인간의 뼈가 아닙니다 라고 말했다. 그러자 조수는 이렇게 말했다. 이건 공룡의 뼈에요. 그러나 모두들 그것은 말이 안된다고 말했다. 근데 내 말이 맞는 거 같은데요. 그러자 대장님이

심각한 목소리로 이거 문제가 커지는 데라고 말했어요. 사무실 끝의 엘리나가 말했어요. “앗! 이것은!” 대장님 이 놀란 목소리로 왜 그래?라고 하니까 자 퇴근시간입니다라고 말했어요. 오케이 일단 다 같이 퇴근합시다.

A man fell down playing at a market and dug a lump, and a bone was found. He reported to 112. The police looked at what it was and it was a human bone. I knew the criminal after continuing to investigate. The criminal was one of the police. But one of the researchers said it was not a human bone. Then the assistant said: This is a dinosaur bone. But everyone said it doesn't make sense. But I think I'm right. Then the captain said in a serious voice that the problem was getting bigger. Elina at the end of the office said. "Oh! This!" he said in a surprised voice, "What's wrong with you?" And he said, "It's time to go home." Okay, let's all go home together.

## William the Whale

Story by Choi Hee Jung



어느 깊은 바닷속에 고래 윌리엄이 살았어요. 윌리엄은 어떤 이유에선지 색이 없이 태어났어요. 다른 고래들은 모두 멋진 검정이나 짙푸른 색을 가지고 있었는데 윌리엄 만이 사람들과 같은 살색 피부색을 갖고 있었어요. 그래서 그것 때문에 친구들에게 놀림을 많이 받았어요. 윌리엄은 생각했어요. 다른 고래 친구들은 다 색이 있는데, 왜 나는 아무 색도 없을까?

There lived a whale William in the deep sea. William was born without color for some reason. All other whales had nice black or deep blue colors, but William Mann had the same skin color as humans. So I got teased a lot by my friends about it. William thought. All other whale friends have colors, so why don't I have any color?

게다가 윌리엄의 부모 님들은 작년에 인간들의 고래사냥으로 돌아 가셨어요. 무리 생활을 하는 고래들의 특성상 보살핌을 받지 못하는 고래들은 친구들의 따돌림을 받았답니다. 저쪽 끝 마을에 사는 빛이라는 친구는 파랗게 빛나는 피부를 갖고 있었어요. 윌리엄은 그 친구를 동경했답니다. 하지만 어느 날 빛이 사람처럼 희끄무레한 색을 가진 윌리엄을 지적했어요. 너는 색이 그게 뭐냐 라고 친구들과 놀리기 시작했어요. 윌리엄은 슬펐죠

In addition, William's parents died last year in a whale hunt by humans. Due to the nature of whales living in groups, whales who were not cared for were bullied by their friends. A friend named Bit who lives at the end of the village over there had blue glowing skin. William yearned for the friend. But one day, Bit pointed out William, who has peach color like a human. He started teasing his friends about your color. William was sad.

그때 갑자기 요정이 나타나 말했어요. 요정은 윌리엄에게 말했어요. 왜 그렇게 슬퍼하니? 저는 색이 없는데 그거 때문에 친구들에게 놀림을 받아요. 그렇구나. 그렇다면 네가 내가 필요로 하는 물건들을 구해다 주면 내가 너에게 색이 생기게 해 줄게. 제가 색깔을 가질 수 있다면 뭐든 할게요. 그렇게 해서 윌리엄은 요정이 필요로 하는 것들을 구하러 가기로 했죠. 요정이 말했어요. 세 가지 모두를 구해 와야 해. 네 그럴게요. 조심해서 다녀 오렴.

At that time, a fairy suddenly appeared and said. The fairy told William. Why are you so sad? I don't have a color, so I get teased by my friends for it. I see. Then if you bring me the things I need, I will make you a color. I'll do anything if I can have a color. So William decided to go get what the fairy needed. said the fairy. You have to get all three things. Yes, I will. Be careful when you come back.

윌리엄은 요정이 원하는 세 가지를 구하러 남극으로 향했어요. 남극으로 향하는 길을 찾는 도중에 펭귄을 만났어요. 요정 님이 원하는 세 가지를 찾고 있어요. 남극 어딘가에 있다고 들었어요. 그것을 찾는 방법을 알고 계시나요? 펭귄은 윌리엄을 의아하게 쳐다보며 말했어요. 좋아. 우리 같이 가자. 윌리엄은 기뻤어요.

William headed to the South Pole to get three things the fairy wanted. He met a penguin on his way to the South Pole. I'm looking for three things the fairy wants. I heard it's somewhere in Antarctica. Do you know how to find it? Penguin looked at William curiously and said, All right. Let's go together. William was happy.

그들은 결국 요정이 원하는 세 가지를 구했어요. 그럼 이제 윌리엄은 색이 생기게 되는 거에요. 윌리엄은 펭귄에게 말했어요. 그럼 너도 수고 했으니 내가 조금 특별한 선물을 줄게. 무엇을 원하니? 펭귄은 말했어요. 따듯한 바다에 우리 펭귄들도 가끔 지나는데, 그 곳의 산호초들이 다 죽어가고 있어. 그것들을 본래의 아름다운 코랄 색으로 바꿔줘. 윌리엄은 펭귄의 소원대로 따뜻한 바다의 산호초들을 본래의 색으로 바꿔주고 싶었지만 그 방법을 몰랐어요. 윌리엄은 말했어요. 내가 요점 님께 다시 부탁해 볼게. 나도 원래의 아름다운 절은 푸른색을 되찾았으니 따뜻한 바다의 산호초의 원래 색을 되돌리는 방법도 아실 거야. 윌리엄과 펭귄을 일단 헤어졌다가 다시 만나기로 약속했어요. 그럼 난 이만 가 볼게.

They eventually got three things the fairy wanted. And now William will have a color. William told the penguin. Then I'll give you a special gift since you worked hard, too. What do you want? Penguin said. Sometimes our penguins pass by in the warm ocean, and all the coral reefs there are dying. Change them to the original beautiful coral color.

William wanted to change the warm coral reefs of the sea to their original colors, but he didn't know how. William said. I'll ask the point again. Now that I've recovered my original beautiful dark blue color, I'm sure you know how to restore the original color of coral reefs in the warm ocean. William and Penguin broke up and promised to meet again. Then I'll be on my way.

## **Copyright**

발행일: 2020년 12월 30일

지은이: 임경리, 외 영어사랑방 일동

펴낸곳: 영어사랑방

문의메일: dydfl1016@gmail.com

가격: 1000원

\* 이 전자책은 저작권법에 의하여 보호받는 저작물이므로 문단전재와 무단복제를 금합니다. 이를 위반할 시에는 형사, 민사상의 법적 책임을 질 수 있습니다.